



# महाराष्ट्र शासन राजपत्र

## असाधारण भाग एक-ल

वर्ष ६, अंक ३२]

शनिवार, जुलै १९, २०१४/आषाढ २८, शके १९३६

[पृष्ठे ४, किंमत : रुपये १६.००

## असाधारण क्रमांक २०४

## प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील  
 (भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त)  
 अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

## उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मादाम कामा रोड, हुतात्मा राजगुरु चौक, मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक १९ जुलै २०१४

## अधिसूचना

## महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८.

क्रमांक एमएसए-११/२०१३/प्र.क्र. ३८९/कामगार-१०.—महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ (सन १९४८ चा मुंबई एकोणेंशी) (यात यापुढे ज्याचा “उक्त अधिनियम” असा उल्लेख करण्यात आलेला आहे.) यांच्या कलम ४ च्या परंतुकाढ्यारे प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकाराचा वापर करून, महाराष्ट्र शासन याढ्यारे, उक्त अधिनियमाच्या अनुसूची दोन मध्ये खालीलप्रमाणे सुधारणा करीत आहे :—

उक्त अधिनियमाच्या अनुसूची दोन मधील क्रमांक “६६१” नंतर खालील नोंदीचा समावेश करण्यात येईल :—

“६६२ मे. एच. डी. एफ. सी. बँक लि.,  
 एच. डी. एफ. सी. बँक हाऊस,  
 सेनापती बापट मार्ग, लोअर परळ (प.),  
 मुंबई ४०० ०१३.

या आस्थापनेच्या खालील शाखा :—

(१) लोढा आय-थिक टेक्नो कॅम्प्स,  
 कांजुरमार्ग (प.), मुंबई ४०० ०६२.

(२) २६/ए, नारायण प्रॉपर्टीज,  
 चांदिवली स्टुडिओ जवळ, बुमरँग  
 बिल्डिंगच्या पुढे, साकी विहार रोड समोर,  
 अंधेरी (प.), मुंबई ४०० ०७२.

उक्त अधिनियमाच्या कलम १३ व १८ मधून खालील शर्तीच्या अधीन राहून :—

- (१) सदर सूट ही शासन राजपत्रात अधिसूचना प्रसिद्ध झाल्याच्या दिनांकापासून एक वर्षाच्या कालावधीकरिता लागू राहील.
- (२) प्रत्येक कर्मचाऱ्यास त्याच्या वेतनातून कुठल्याही प्रकाराची कपात न करता आठवड्यातून एक दिवस भरपगारी सुट्री देण्यात यावी व सुट्रीसंबंधीचे प्रत्येक महिन्याचे वेळापत्रक सूचना फलकावर आगाऊ लावण्यात यावे.
- (३) प्रत्येक कर्मचाऱ्यास सलग पाच तास काम केल्यावर एक तासाची विश्रांती देण्यात यावी.
- (४) आठवड्याच्या व इतर सुट्रीच्या दिवशी संमतीपत्र दिलेल्या कर्मचाऱ्यांना कामावर ठेवण्यात यावे.
- (५) कर्मचाऱ्यास दररोज ९ तास किंवा आठवड्यामध्ये ४८ तासांपेक्षा जास्त काम करणे आवश्यक असणार नाही व दररोजच्या कामाची व्याप्ती ११ तासांपेक्षा जास्त असणार नाही.
- (६) प्रत्येक कर्मचाऱ्यास आस्थापनेकडून कलम २५ नुसार ओळखपत्र देण्यात यावे.

(१)

- (७) महिला कर्मचाऱ्यांना रात्री ९-३० वा. नंतर कामावर ठेवण्यात येणार नाही.
- (८) महिला कर्मचाऱ्यांसाठी कामाच्या ठिकाणी स्वतंत्र लॉकर, सुरक्षा व विश्रांतीगृह यांची व्यवस्था करण्यात यावी.
- (९) आस्थापनेत महिला लॅंगिक छळवाद प्रतिबंध करण्यासाठी तक्रार निवारण समिती स्थापन करण्यात यावी.
- (१०) सूट दिलेल्या वाढीव कालावधीसाठी आवश्यक असल्यास नवीन कर्मचारी नियुक्त करण्यात यावा.
- (११) सदर सूट ही संमतीपत्र दिलेल्या कामगारांपुरतीच मर्यादित राहील.
- (१२) कोणत्याही कर्मचाऱ्यास त्याच्या अतिकालिक कामाबद्दल कलम ६३ मध्ये विहित केलेल्या दराने अधिक वेतन देण्यात यावे.
- (१३) कर्मचाऱ्यांना राष्ट्रीय व सणाच्या सुटून्या वेतनासह देण्यात याव्यात.
- (१४) सदर सूट ही महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ पुरतीच मर्यादित आहे.
- (१५) वरील अटी व शर्टी व्यतिरिक्त अधिनियमातील इतर तरतुदी आस्थापनेस यथास्थिती लागू राहील.
- (१६) वरीलपैकी कोणत्याही अर्टीचा व शर्टीचा भंग झाल्यास सूट आपोआप रद्द होईल.”

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

अ. म. बाविस्कर,  
कार्यासन अधिकारी.

In pursuance of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. MSA-11/2013/C.R. 389/Lab-10, dated 19th July 2014 is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

BALASAHEB KOLASE,  
Joint Secretary to Government.

### **INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT**

Madam Cama Road, Hutatma Rajguru Chowk, Mantralaya, Mumbai 400 032,  
dated the 19th July 2014.

#### **NOTIFICATION**

MAHARASHTRA SHOPS AND ESTABLISHMENT ACT, 1948.

No. MSA. 11/2013/C.R. 389/Lab-10.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Section 4 of the Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948 (Bom. LXXIX of 1948) hereinafter referred to as the said Act, the Government of Maharashtra hereby amends Schedule II of the said Act as follows, namely :—

In Schedule II of the said Act, after entry “ 661 ” the following Entry shall be added namely :—

- “662 The following branches of :—  
M/s. HDFC Bank Limited,  
HDFC Bank House, Senapati  
Bapat Marg, Lower Parel(W.),  
Mumbai 400 013.  
(1) Lodha I-Think Techno  
Campus Kanjurmarg (E.),  
Mumbai 400 062.  
(2) 26/A, Narayan Properties,  
Near Chandidali Studio,  
Next to Boomrang Bldg.,  
Off Saki Vihar Road,  
Andheri (E.), Mumbai 400 072.

Section 13 and 18 subject to the following conditions :—

- (1) This exemption shall remain in operation for the period of one year from the date of Notification published in *Government Gazette*.
- (2) Every employee shall be given one day holiday in a week without making any deductions from his/her wages on account thereof and list of the time table of such holidays for a month shall be placed on the notice board in advance.
- (3) Every employee shall be given a rest period of one hour after 5 hours of continuous work.
- (4) The employees, who have given their consent be only placed on the day of weekly holiday or other holiday.
- (5) No employee shall be required to work for more than 9 hours in a day or 48 hours in a week. The spread over of an employee shall not exceed 11 hours in a day.
- (6) Every employees shall be provided Identity Card, according to the Section 25.
- (7) Female employees will not be allowed to work after 9-30 p.m.
- (8) Female employees shall be provided separate lockers security and rest rooms at the work place.
- (9) Complaint redressal committee against sexual harassment of women should be established.
- (10) As establishment is given permission to keep open for the extra period, new staff shall be appointed for the extended timing.

- (11) This exemption is limited to the employees who have given their consent.
- (12) The employees shall be entitled to overtime wages in accordance with Section 63 of the said Act.
- (13) Employees shall be given national and festival holidays with wages.
- (14) This exemption is related only to Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948.
- (15) Inspite of these terms and conditions, all the provisions of this Act shall applicable to the establishment duly.
- (16) In case of violation of any of the above terms and conditions, the exemption shall stand cancelled automatically.”

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

A. M. BAWISKAR,  
Section Officer.